



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 June 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Четырнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

14/14

Техническая помощь и сотрудничество в области прав человека в Кыргызстане

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека, а также другими применимыми документами по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь также на резолюцию 5/1 Совета от 18 июня 2007 года,

подтверждая, что все государства несут обязательство поощрять и защищать права человека и основные свободы, как указано в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых документах, сторонами которых они являются,

подтверждая также, что правительства несут главную ответственность за защиту своих граждан,

учитывая смену правительства в Кыргызстане, происшедшую 7 апреля 2010 года,

будучи глубоко обеспокоен гибелью людей 7 апреля 2010 года в ходе протестов, приведших к смене правительства,

будучи глубоко обеспокоен также последними актами межэтнического насилия и гибелью людей в результате таких актов,

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в главу I доклада Совета о работе его четырнадцатой сессии (A/HRC/14/37).

учитывая важное значение поощрения и защиты прав лиц, относящихся к меньшинствам, и вклад поощрения и защиты прав таких лиц в обеспечение политической и социальной стабильности государств, в которых они проживают,

1. *решительно осуждает* нарушения прав человека, имевшие место в ходе протестов, связанных со сменой правительства и осуждает также провокации и акты насилия в Оше и Джалал-Абаде;

2. *призывает* правительство Кыргызстана провести всестороннее и транспарентное расследование, с тем чтобы привлечь к ответственности лиц, виновных в гибели людей в ходе событий 7 апреля 2010 года и последних актов межэтнического насилия;

3. *настоятельно призывает* правительство Кыргызстана поощрять и защищать все права человека и основные свободы и содействовать уважению демократии и господства права;

4. *настоятельно призывает также* правительство Кыргызстана способствовать межэтническому примирению и призывает все стороны воздерживаться от насилия;

5. *с удовлетворением отмечает* участие Кыргызстана в процессе универсального периодического обзора в мае 2010 года и приветствует обязательство страны в отношении осуществления принятых в ходе обзора рекомендаций;

6. *заявляет* о своей поддержке и поощрении усилий, предпринимаемых в целях восстановления демократического и конституционного порядка и господства права в Кыргызстане;

7. *призывает* правительство Кыргызстана придерживаться своих обязательств в отношении принципов прав человека, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека, и всех других его международных обязательств в области прав человека;

8. *призывает* правительство Кыргызстана продолжать свое участие в подлинном процессе открытого диалога и национального примирения, с тем чтобы обеспечить более надежные условия мира для народа Кыргызстана;

9. *просит* международное сообщество оказать необходимую гуманитарную помощь и содействие Кыргызстану;

10. *просит* правительство Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжить оказание технической помощи через Отделение ее Управления в Бишкеке и работу с правительством Кыргызстана и, по мере необходимости, другими сторонами в целях выявления дополнительных областей оказания помощи, которая способствовала бы Кыргызстану в реализации его возможности выполнения своих обязательств в области прав человека, кратко информировать Совет о достигнутом прогрессе и представить Совету соответствующий доклад для рассмотрения на его семнадцатой сессии.

36-е заседание
18 июня 2010 года
[Принята без голосования.]